



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 7929

4 pagini 30 bani

Vineri, 27 februarie 1970

## SĂRBĂTOARE LA SÎNTANA

### Scrisoarea adresată de tovarășul Nicolae Ceaușescu cooperatorilor din Sîntana

Dragi tovarăși,

Am primit cu multă plăcere invitația de a participa la festivitățile pe care le organizați cu prilejul împlinirii a 20 de ani de la înființarea cooperativei dumneavoastră. Mulțumindu-vă pentru această invitație, îmi exprim regretul că nu-i pot da curs, că ocupațiile mă împiedică să fiu în mijlocul dumneavoastră la această manifestare sărbătorească. Doresc însă să vă asigur că lau parte cu toată inima la bucuria dumneavoastră, că împărtășesc pe deplin sentimentele de justificată satisfacție pe care le trăiți în aceste momente.

Aniversarea de astăzi vă dă prilejul să faceți bilanțul unei activități rodnice, să treceți în revistă drumul mereu ascendent pe care l-ați parcurs în aceste două decenii. Cooperativa din Sîntana — este un lucru unanim cunoscut — se numără, datorită muncii harnice și pricepute a membrilor săi, printre unitățile agricole fruntașe ale țării. Pentru frumoasele realizări pe care le-ați obținut în acești ani, vă adresez, dragi cooperatori din Sîntana, cele mai calde felicitări din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a guvernului, Consiliului de Stat și a mea personal. Tot ceea ce ați realizat în cooperativa dumneavoastră constituie o puternică demonstrație a faptului că

drumul pe care ați pășit acum 20 de ani, ascultind îndemnul partidului, este un drum bun, care vă duce spre bunăstare, progres și fericire. Realizările cooperativei din Sîntana, ca de altfel ale majorității cooperativei agricole din patria noastră, confirmă cu putere justiciu politica marxist-leninistă a partidului de transformare socială a satului românesc, de așezare a producției agricole pe baze noi, moderne.

Vă adresez, dragi tovarăși, cu prilejul acestei aniversări, urarea și îndemnul de a munci cu rezultate și mai mari în viitor, de a obține noi succese în activitatea pe care o desfășurați — punind tot mai larg în valoare rezervele și posibilitățile de care dispune cooperativa dumneavoastră, — în interesul bunăstării tuturor membrilor cooperativi, al propășirii agriculturii noastre socialiste, a întregii economii naționale.

Tuturor vă doresc spor la muncă, sănătate și fericire.

**NICOLAE CEAUȘESCU**

Secretar general al Partidului Comunist Român  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România



ieri, 26 februarie, comuna Sîntana a trăit clipe de înălțare sărbătorească, prilejuate de aniversarea a 20 de ani de la înființarea cooperativei agricole de producție „Viața nouă”, unitate fruntașă din județul nostru. Spre a cinstea această memorabilă zi, la Sîntana au jinit să fie părtași ai bucurii cooperativei, numeroși invitați. Din partea Comitetului județean Arad al P.C.R. au fost prezente: tovarășul Teodor Haș, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului popular județean, tovarășul Ioan Coroiu, secretar al Comitetului județean de partid, președintele Uniunii județene a cooperativei agricole de producție. De asemenea, au luat parte activități de partid și de stat din județul nostru și din alte județe vecine, reprezentanți ai Ministerului Agriculturii și Silviculturii și ai Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție. Au fost invitați și președinți ai unor cooperative agricole din județul nostru.

Primii cu ospitalitate, așa cum e firea gospodarilor de aici, invitații au felicitat cu căldură pe cooperatorii din Sîntana pentru succesele dobindite. Aprecierea unanimă asupra vredniciei cooperatorilor din Sîntana este deplin justificată: în cei 20 de ani, ei au ridicat sistematic pe noi culmi ale progresului unității lor, constituind un exemplu de gospodărire socialistă, așa cum trebuie să arate astăzi o cooperativă fruntașă, așa cum îndrăgim politica înțeleaptă a partidului nostru. De toate realizările acestor

Sîntana, a sutelor de mii de cooperatori din întreaga țară, care urmînd politica înțeleaptă a Partidului Comunist Român, începînd cu anul 1949 au pășit cu toată încrederea pe drumul agriculturii cooperatiste, pe drumul belșugului și bunăstării. Evocînd primii ani de activitate ai cooperativei din Sîntana, vorbitorul a arătat că mulți dintre cei prezenți la această sărbătoare își amintesc de primele zile, de primii ani, de primele tractoare IAR, mîndria industriei noastre pe acea vreme. Toate acestea ne sînt dragi, ele sînt o părțică din viața, din munca și bucuria noastră. În continuare, tovarășul Ioan Coroiu a subliniat că baza materială de care dispune astăzi agricultura cooperatistă, producțiile ce se obțin, tehnica avansată, numărul mare de specialiști, sînt urmare a grijii pe care partidul o acordă agriculturii cooperatiste, a muncii neobosite depuse de harnica sîntănieni.

În aplauzele pline de însuflețire ale celor prezenți, tovarășul Teodor Haș, prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R. a citit scrisorii adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român prin care felicită harnicii cooperatori din Sîntana pentru rezultatele obținute în decursul celor 20 de ani de activitate, și le dorște noi și însemnate succese în munca viitoare. Asistența a primit cu deosebit entuziasm emoționantă scrisoarea a secretarului general al partidului.

(Cont. în pag. 11-a)

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT PE PARTICIPANȚII LA LUCRĂRILE CONȘĂTĂRII CONDUCE- RILOR DE UNIUNI DE SCRITORII DIN ȚĂRI SOCIALISTE

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit în după-amiaza zilei de 26 februarie a.c., la Palatul Republicii, pe membrii delegațiilor care participă la lucrările Conșătării conducătorilor de uniuni de scriitori din țări socialiste ce se ține la București.

La primire au luat parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Gheorghe Pană, Manea Mănescu, Dumitru Popescu, Corneliu Mănescu, ministru al afacerilor externe, Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, membri ai conducerii Uniunii Scriitorilor din România.

Au participat șefii misiunilor diplomatice al RP Bulgaria, RS Cehoslovace, Cuba, RD Germane, RP Mongole, RP Polone, RP Ungare, Uniunii Sovietice, acreditați la București.

Președintele Uniunii Scriitorilor, acad. Zaharia Stancu, a prezentat tovarășului Nicolae Ceaușescu și colorialii conducători de partid și de stat pe membrii delegațiilor uniunilor de scriitori din: Bulgaria — condusă de Gheorghe Djarogor, președintele Uniunii; Cehoslovacia — condusă de Andrej Plavka, președintele Uniunii Scriitorilor Slovaci; poetul Luis Rivera Suardiaz, reprezentantul Uniunii Naționale a Scriitorilor și Artiștilor din Cuba; RD Germană — condusă de Fritz Selbmann, vicepreședinte al Uniunii; RP Mongolă — condusă de S. Udval, președinte a Uniunii; Polonia — condusă de Josef Lenart, membru în Preziul Uniunii; Ungaria — condusă de Darvas Jozsef, președinte al Uniunii; U.R.S.S. — condusă de Gheorghe Markov, secretar al Uniunii, care participă la lucrările Conșătării.

Adresîndu-se oaspeților, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

Stimați tovarăși,

Este pentru mine o deosebită plăcere să mă întîlnesc astăzi, aici, cu dumneavoastră — reprezentanți ai scriitorilor din țările socialiste frățesti reuniți în conșătărea prietenească de la București — și să vă salut călduros în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Mînistri.

Noi, în România, apreciem în mod deosebit activitatea pe care o desfășoară scriitorii pe tărîmul educației popoarelor noastre în spiritul prieteniei și colaborării frățesti, în spiritul socialismului, al idealilor marxism-leninismului. Fără îndoială, scrisul a avut și are un rol important în răspîndirea ideilor înaintate; dumneavoastră, scriitorii, vă revine în continuare o misiune de seamă în promovarea prieteniei și colaborării dintre țările socialiste, dintre toate forțele progresiste și antiimperialiste, a prieteniei și colaborării între toate popoarele lumii. Scriitorii își vor face datoria față de propriile popoare, față de umanitate, în măsura în care scrisul lor va sluji acestui nobil țel.

Apreciez faptul că în conșătărea de la București ați făcut un schimb liber de păreri asupra felului în care îndepliniți sarcinile încredințate de partidele „comuniste, așteptările clasei muncitoare și popoarelor din țările dumneavoastră, acționați în spiritul cauzei socialismului, în interesul mișcării comuniste, al clasei muncitoare din întreaga lume.

Știm că discuțiile pe care le-ați purtat au fost rodnice. Sintem convingți că și în viitor se vor dezvolta asemenea schimburi de păreri libere între scriitorii din țările socialiste; aceasta va contribui la o mai bună cunoaștere reciprocă, la apropierea dintre popoarele noastre, la întărirea sistemului mondial socialist.

Vă urez din toată inima succes

în activitatea creatoare pe care o desfășurați.

Răspunzînd, GHEORGHI MARKOV, secretar al Uniunii Scriitorilor din Uniunea Sovietică, a spus:

Dragi tovarășe Ceaușescu, Partidului Comunist Român, dragi tovarășii din conducerea statului socialist român,

Îngăduiți-mi ca, în numele conșătării noastre reprezentînd uniunile scriitorilor din țările socialiste, să vă mulțumim din toată inima pentru că ne-ați acordat această atenție, pentru că ne-ați dat posibilitatea de a ne găsi azi în fața dv. Cred că exprim părerea tuturor participanților, dacă am să vă spun că un rol uriaș în succesul acestei conșătării l-a jucat Uniunea Scriitorilor din România, și, personal, președintele acesteia uniuni, academicianul Zaharia Stancu. Atmosfera de prietenie, tovarășie și atenție a domnii din prima clipă cînd am pășit pe pămîntul țării dv. atît de prietenească.

La ordine de zi a conșătării noastre au stat cele mai diferite probleme, dar dacă am exprima pe scurt sensul acestor discuții, trebuie spus că am discutat o singură problemă, care este cea mai importantă pentru scriitorii din țările noastre socialiste: cum să facem mai bine, cu mai multă eficiență, recurgînd la mijloacele literaturii, să ajutăm partidele noastre comuniste să realizeze mărețele sarcini pe care și le-au propus în această etapă plină de răspundere pentru dezvoltarea omenirii.

Îngăduiți-mi încă o dată să vă mulțumesc pentru atenția pe care ne-ați acordat-o.

Secretarul general al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu și colorialii conducători de partid și de stat s-au întîlnit apoi într-o atmosferă caldă, tovarășească, cu membrii delegațiilor uniunilor de scriitori din țări socialiste participante la Conșătărea.

(Agerpres)

## ACTUALITATEA

### Pe curînd în comerț • O nouă maestră a sportului la Arad • Centurile pionierești

Mihaela, Lillana, Mioara și Moca s-au prezentat la examen. Fiind superioare tuturor celorlalte sortimente de napolitane realizate de industria noastră locală, putem să le așteptăm, pe curînd, apariția în comerț. Cele patru sortimente noi, realizate a întreprinderii „Progresul”, au luat-o mult înaintea, nu numai prin calitate — creme de cafea, cacao, lămile, cu adausuri de fructe — ci și ca aspect comercial, fiind frumos ambalate în cutii fantezi și staniol colorat.

Printre componentele echipei de popice UTA, activează și tînăra Volchija Babuștu. Locul bun pe care echipa UTA îl deține în clasamentul diviziei naționale A este asigurat și prin aportul susnumitei sportive care s-a afirmat adesea prin rezultate meritorii. Performanțele sale își găsesc reflectarea și în faptul că recent sportivei arădane i-a fost decernat titlul de Maestră a sportului.

Centura pionierească, obiect drag pentru sute de mii de copii din satele și orașele patriei, începînd cu acest an se lucrează la Arad. Unitatea din Pincota a întreprinderii de industrie locală „Mureșul”, vestită în toată țara prin mănușile de piele, cojoacele și căciulele de calitate excepțională pe care le fabrică, și-a extins și profilat recent atelierelor și în vederea realizării acestui produs. Comenzile pentru acest an se ridică la 200.000 bucăți. Întreprinderea de industrie locală realizează acest produs în colaborare cu fabrica „Arădeanca”, unde se execută catarama metalică a centurilor.

## TELEGRAMĂ

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,  
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT  
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Urmînd cu consecvență drumul stabilit de istorica Plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 3-5 martie 1949, țărani din cooperativa agricolă „VIATA NOUA” din comuna Sîntana, sărbătorească astăzi 20 de ani de la înființarea cooperativei lor.

Căldușii de politica înțeleaptă a Partidului Comunist Român, bucurîndu-ne de ajutorul neprecupețit al partidului și statului, în acest rîstimp de rodnică activitate, noi am obținut an de an rezultate tot mai bune, reușind ca în cel de al 20-lea an de existență să realizăm o producție globală de peste 33 milioane lei, veniturii ce depășesc 23 milioane lei, iar averea obștească a cooperativei să înregistreze aproape 38 milioane lei.

Producțiile obținute în anul 1969 ne-au permis să vindem statului, pe bază de contract, 1.714 tone grâu față de 1.363 tone prevăzute în plan, 1.304 tone porumb față de 1.090 tone contractat, 11.690 tone sfeclă de zahăr și 3.831 tone legume față de 3.304 tone contract. Cît privește produsele animale, am vîndut 361 tone carne față de 318 tone, și 6.758 hl. lapte față de 6.500 hl. contract.

Bazîndu-ne pe rezultatele obținute, pe sprijinul neprecupețit pe care sistemul nostru și îl vom primi și în viitor din partea partidului și statului, pe hărnicia cooperatorilor din unitatea noastră, ne angajăm în fața partidului, a dumneavoastră personal, iubite tovarășe NICOLAE CEAUȘESCU, să nu precupețim nici un efort pentru realizarea exemplară a sarcinilor ce ne revin în acest an, să sporim producția și să contractăm în plus față de anul trecut, la fondul central, 440 tone cereale, 400 tone carne și 742 hl. lapte.

Scrisoarea dumneavoastră trimisă cooperatorilor, din Sîntana, urările de bine care ni le adresați, încrederea pe care ne-o acordăți, ne-au umplut inimile de bucurie, fiind pentru noi toți un imbold pentru a obține noi succese în muncă, punînd tot mai larg în valoare rezervele și posibilitățile de care dispune cooperativa noastră, realizînd întocmai sarcinile trasate de partid și de stat în acest domeniu, în interesul bunăstării tuturor membrilor cooperativi, al propășirii agriculturii noastre socialiste, a întregii economii naționale.

Ne amintim cu deosebită emoție de viziunile făcute de dumneavoastră în unitatea noastră, de prețioasele indicații pe care ni le-ați dat, care au constituit și vor constitui pentru noi un prețios îndrumar în activitatea de zi cu zi.

Vă mulțumim, tovarășe NICOLAE CEAUȘESCU pentru tot ceea ce ați făcut pentru fărîntimea cooperatistă din țara noastră, pentru toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate și vă asigurăm că toți cooperatorii din unitatea noastră — români, germani, maghiari —, își exprimă devotamentul și dragostea nefermîrită față de glorioasa noastră partid, față de dumneavoastră iubite tovarășe CEAUȘESCU, hotărîrea noastră neclintită de a da viață sarcinilor ce ne revin din mărețul program elaborat de Congresul al X-lea al P.C.R.

Adunarea generală a cooperatorilor din C. A. P. — Sîntana



# PROIECT

## Legea organizării și disciplinei muncii în unitățile socialiste de stat

Consiliul de Miniștri și Uniunea Generală a Sindicatelor din Republica Socialistă România au elaborat proiectul de lege cu privire la organizarea și disciplina muncii în unitățile socialiste de stat.

În spiritul democrației socialiste ce caracterizează viața politică și socială a țării noastre, acest proiect de lege va fi supus unei ample dezbateri publice în unități economice și instituții de stat — în cadrul organizațiilor sindicale — astfel ca masele populare să-și poată aduce contribuția la definitivarea lui.

Propunerile și sugestiile oamenilor muncii vor fi înaintate organelor sindicale locale și prin acestea Consiliului Central al Unirii Generale a Sindicatelor

Raporturile de muncă în unitățile de stat se întemeiază pe proprietatea socialistă a întregului popor asupra mijloacelor de producție. Naționalizarea principalelor mijloace de producție din luna 1948, transformarea claselor muncitoare în clasă conducătoare a societății noastre, extinderea continuă a proprietății socialiste ca urmare a politicii statului de alocare a unei însemnate părți a veniturii naționale pentru reproducția largită, de dezvoltare rapidă și multilaterală a economiei naționale, măsurile luate de partid și guvern pentru perfecționarea vieții sociale și adâncirea democrației socialiste, au schimbat în mod esențial poziția oamenilor muncii în societate.

În Republica Socialistă România, fiecare cetățean are dreptul și posibilitatea de a desfășura o activitate în orice domeniu, economic, social sau cultural, potrivit pregătirii sale și nevoilor societății.

Oamenii muncii primesc drept retribuție o parte din venitul național destinat consumului, în raport de cantitatea și calitatea muncii prestate; ei beneficiază totodată de fondurile materiale și bănești puse la dispoziție de către stat, în folosul întregului popor, pentru dezvoltarea învățământului și culturii, ocrotirea sănătății publice, asigurări și asistență socială.

Oamenii muncii participă nemijlocit la elaborarea și îndeplinirea planurilor de producție, a hotărâ-

rilor privind organizarea și administrarea unităților socialiste; ei își aleg reprezentanți în organele de conducere colectivă ale unităților, dezbătând în adunarea generală modul de realizare a sarcinilor și problemele îmbunătățirii activității acestor unități.

În dubla lor calitate, de proprietari și producători, oamenii muncii poartă răspunderea în fața societății atât pentru îndeplinirea obligațiilor personale de serviciu, cât și pentru contribuția la îndeplinirea sarcinilor ce revin unității în ansamblu în cadrul planului general de dezvoltare economică și social-culturală a țării, asigurarea ordinii și disciplinei în producție, apărarea și întărirea proprietății socialiste. Un rol important îl au sindicatele — ca organizații de masă ale oamenilor muncii — în dezvoltarea conștiinței acestora de proprietari ai mijloacelor de producție, în creșterea răspunderii lor pentru buna organizare și desfășurare a activității unităților socialiste, în stimularea inițiativei și capacității lor creatoare.

Întărirea disciplinei în muncă, perfecționarea organizării activității unităților socialiste contribuie la folosirea superioară a potențialului material și uman al țării, la mobilizarea maselor de oameni ai muncii pentru realizarea programului stabilit de partid pentru fâșirea societății socialiste multilaterale dezvoltate și trecerea la construirea comunismului în patria noastră.

Maistrul au obligația de a conduce nemijlocit procesul de producție de a asigura — pentru fiecare loc de muncă de care răspund — buna organizare a producției și a muncii, aprovizionarea cu materii

prime, materiale, scule și dispozitive, îndrumarea tehnică corespunzătoare, folosirea și întreținerea mașinilor și utilajelor, respectarea ordinii, utilizarea judicioasă de către fiecare salariat a timpului de lucru.

În aceeași unitate sau într-o altă unitate, dacă unitatea la care a lucrat confirmă în scris că nu îi este necesar.

ART. 10 — Se consideră că au vechime neîntreruptă în muncă următoarele categorii de salariați:

a) salariații care se află în una din situațiile prevăzute la art. 8 și 9;

b) salariații care s-au transferat la cerere;

c) salariații care a încetat activitatea și s-a reincadrat în termen de 90 de zile în altă localitate, pentru a-și urma soțul care are locul de muncă în acea localitate;

d) cel care s-a încadrat într-o unitate de stat în termen de 90 de zile de la data ieșirii dintr-o cooperativă de producție meșteșugărească în care a lucrat ca membru cooperatar, sau de la data încetării activității ca salariat în alt loc de muncă decât într-o unitate socialistă.

ART. 11 — Transferul salariaților de la o unitate la alta are loc în următoarele situații:

a) Transferul în interesul serviciului care se acordă — la cererea unității unde se transferă salariații și respectiv — de către conducerea unității de la care pleacă, cu aprobarea organului ierarhic superior al acesteia.

b) Transferul la cererea salariaților care se poate face numai cu acordul unității de la care pleacă și al unității unde se transferă în condiții bine justificate, cum ar fi: apropierea de familie, trecerea într-o muncă corespunzătoare pregătirii sale, ocuparea unui post prin concurs.

Trecerea de la o unitate la alta prin actul de numire al organului superior competent constituie transfer în interesul serviciului.

Salariații trecuți la o altă unitate ca efect al unei fuziuni sau absorbției, al divizării patrimoniului unității sau al desprinderii unei părți din acesta se consideră, de asemenea, transferați în interesul serviciului.

ART. 17 — În cazul constatării nevinovăției salariatului sancționat conform art. 13 sau suspendat din funcție potrivit art. 16, acesta are dreptul la o despăgubire egală cu partea de salariu de care a fost lipsit. Dacă în perioada suspendării din funcție, cel sancționat a ocupat un alt post ca salariat, despăgubirea se va diminua cu salariul primit în această perioadă.

ART. 18 — Împotriva sancțiunii disciplinare cel sancționat poate face plîngere, în scris, în termen de 15 zile de la comunicarea sancțiunii.

Plîngerea împotriva sancțiunii disciplinare se soluționează de către:

a) persoana care ocupă funcția ierarhică imediat superioară celui care a aplicat sancțiunea;

b) organul colectiv de conducere, pentru sancțiunea aplicată de conducătorul unității;

c) organul ierarhic imediat superior pentru sancțiunea aplicată de organul colectiv de conducere al unității;

d) comisia de judecată, dacă sancțiunea constă în desfacerea disciplinară a contractului de muncă.

Hotărârile date de cei prevăzuți la lit. a, b, și c sînt definitive. Împotriva hotărîrii date de comisia de judecată, prevăzute la lit. d, partea nemulțumită poate face plîngere la judecătoria în a cărei rază teritorială funcționează comisia, în termen de 15 zile de la pronunțarea hotărîrii sau de la comunicarea, dacă a lipsit de la pronunțare, hotărîrea judecătorească este definitivă.

ART. 19 — Sancțiunea disciplinară aplicată unui angajat — cu excepția desfacerii contractului de muncă — se consideră a nu fi fost luată dacă timp de un an de la executarea ei angajatul nu a mai săvîrșit o altă abatere.

Înainte de expirarea termenului de un an, dar nu mai devreme de 6 luni, de la data executării sancțiunii, conducătorul unității poate dispune, dacă angajatul nu a mai săvîrșit în acest interval nici o abatere, avînd o bună comportare, ca sancțiunea aplicată să fie considerată a nu fi fost luată.

ART. 20 — Dacă s-a constatat nevinovăția salariatului sancționat, persoana care cu rea credință au aplicat sau au determinat aplicarea unei sancțiuni disciplinare răspund disciplinar, material și, după caz, penal.

ART. 21 — Unitatea care trimite un salariat la o școală, curs de perfecționare sau la specializare, cu scoatere din producție, sau organizează, potrivit legii, cursuri de pregătire ori de ridicare a calificării la locul de muncă, va încheia cu salariații respectiv un act adițional la contractul de muncă, în care va trebui să se prevadă și următoarele:

a) obligația unității de a suporta parțial sau integral, în condițiile legii, cheltuielile pentru instruirea salariatului;

b) îndatorirea salariatului de a lucra în unitatea respectivă cel puțin 3 ani de la terminarea formei de instruire;

c) obligația salariatului ca în cazul nerespectării îndatoririi prevăzute la lit. b, să plătească o despăgubire reprezentînd cheltuielile făcute de unitate sau alte organe pentru pregătirea lui profesională. Prevederile prezentului articol se aplică și salariaților trimiși la specializare sau documentare în strălînătate.

ART. 22 — Întreruperea vechimii în muncă sau a vechimii în aceeași unitate atrage, potrivit legii, diminuarea sau, după caz, pierderea unor drepturi privind acordarea treptelor și gradajilor, gratificațiilor, concediului de odihnă, ajutoarelor materiale pentru incapacitate temporară de muncă.

ART. 1 — Organele de conducere ale unităților socialiste de stat — din industrie, agricultură, construcții, transporturi, circulația mărfurilor, cercetare științifică și din celelalte ramuri ale economiei — răspund în fața statului și a colectivului de salariați din cadrul acestora pentru organizarea judicioasă a întregii activități, pentru integrarea avutului obșteșc și buna gospodărire a fondurilor materiale și bănești, pentru adoptarea măsurilor necesare în vederea îndeplinirii integrale și la timp a sarcinilor de plan, pentru respectarea principiilor și normelor disciplinei socialiste. Aceste organe au îndatorirea de a asigura:

a) fundamentarea temeinică a proiectelor planurilor de producție și a planurilor de muncă, crearea tuturor condițiilor pentru realizarea acestora, pentru creșterea productivității muncii și a eficienței întregii activități;

b) organizarea științifică a producției și muncii prin stabilirea unei structuri organizatorice raționale a unității, repartizarea tuturor salariaților pe lucrul de muncă și precizarea atribuțiilor și răspunderilor lor, elaborarea de norme de muncă fundamentate din punct de vedere tehnic, exercitarea unui control permanent și exigent asupra modului de îndeplinire a sarcinilor;

c) aplicarea cuceririlor științei și tehnicii avansate, a tehnologiei și metodelor moderne de lucru, utilizarea intensivă a mijloacelor de muncă, organizarea asistenței tehnice în cadrul fiecărui schimb și la toate locurile de muncă;

d) asimilarea în fabricație a unor produse cu caracteristici superioare, la nivelul performanțelor atinse pe plan internațional, ridicarea continuă a calității produselor;

e) aprovizionarea la timp și în bune condiții a tuturor secțiilor și compartimentelor de lucru cu materii prime, materiale, combustibil și energie, respectarea consumurilor normale de materiale;

f) folosirea rațională a forței de muncă, menținerea numărului de salariați la nivelul strict necesar realizării sarcinilor de plan, ridicarea calificării cadrelor, creșterea stabilității acestora, promovarea lor în raport cu pregătirea și meritele în muncă; nici un salariat nu poate fi scos din producție, în sfârșit deputații Marii Adunări Naționale în timpul sesiunilor sau a

### Capitolul II Drepturile și îndatoririle salariaților

ART. 4 — Odată cu angajarea într-o unitate socialistă de stat, salariații devin membri ai colectivului de muncă al acesteia și beneficiază de următoarele drepturi:

a) salariu corespunzător cantității și calității muncii depuse, sporuri de salariu pentru munca prestată în condiții deosebite, precum și alte sporuri și indemnizații prevăzute de lege;

b) repaus săptămînal și concediu anual de odihnă plătit;

c) ajutoare materiale, în cadrul asigurărilor sociale de stat, în caz de incapacitate temporară de muncă, maternitate, pentru îngrijirea copilului bolnav, pentru refacerea și întărirea sănătății, pentru cazuri de deces în familie; asistență medicală gratuită și înlesniri în caz de trimitere la tratament în stațiuni balneo-climaterice;

d) program de lucru redus, potrivit legii, dacă lucrează în condiții vătămătoare și periculoase sau dacă din motive de sănătate organelor medicale prescriu un astfel de program;

e) alocație de stat pentru copii, folosirea creșelor și grădinițelor de copii în condițiile legii;

f) concedii corespunzătoare de protecție și securitate a muncii, precum și de măsuri speciale de ocrotire pentru femei și tineri;

g) sprijin și înlesniri, în condițiile prevăzute de lege, pentru îmbunătățirea pregătirii profesionale;

h) aleg și pot fi aleși în organul colectiv de conducere al unității, își pot exprima părerea în orice problemă a activității acesteia, participă la adunarea generală a salariaților, se pot adresa organului de conducere al unității sau unor drepturi personale;

i) beneficiază de înlesniri la obținerea unei locuințe proprietate de stat, precum și la obținerea creditelor pentru construirea unei locuințe personale;

k) la încetarea activității ca salariat, din cauza unei invalidități sau la atingerea limitelor de vîrstă, beneficiază de pensie, în condițiile legii.

ART. 5 — Salariații au datoria de a respecta ordinea și disciplina la locul de muncă, de a îndeplini toate sarcinile de serviciu ce le revin potrivit legii, contractului colectiv și contractelor lor de muncă, regulamentul de organizare și funcționare a unității, regulamentul de ordine interioară, precum și dispozitiilor privind desfășurarea activității în unitate.

Îndatoririle generale ale salariaților sînt următoarele:

a) respectarea programului de lucru și folosirea integrală a timpului de muncă pentru îndeplinirea obligațiilor de serviciu;

b) însușirea și respectarea procesului tehnologic și de muncă stabilit, utilizarea instalațiilor la parametrii de funcționare prevăzuți în documentația tehnică, folosirea intensivă a tuturor mijloacelor de muncă, utilizarea rațională a materialelor prime și materialelor;

c) ridicarea neconțință a nivelului profesional în vederea realizării sarcinilor de plan, îmbunătățirea continuă a calității produselor și lucrărilor, creșterii productivității muncii;

d) respectarea normelor de protecție a muncii, precum și a celor privind folosirea echipamentului de protecție și de lucru, prevenirea înconștiențelor sau a oricăror altor situații care ar putea pune în primă plan problemele de ordine interioară, instalările unității, ori viața, integritatea corporală sau sănătatea unor persoane;

e) respectarea reglementărilor privind păstrarea secretului de stat;

f) apărarea și buna gospodărire a bunurilor proprietate socialistă, participarea activă la analiza și dezbaterile problemelor generale ale activității în unitate, în vederea continuării îmbunătățirii a acesteia.

Salariații trebuie să aibă o comportare corectă, să promoveze raporturi de înțelegere cu toți membrii colectivului de lucru, să combată orice fel de manifestări necorespunzătoare, să acționeze în spiritul atitudinii comuniste față de muncă și societate.

### Capitolul I Obligațiile conducerilor de unități

ART. 1 — Organele de conducere ale unităților socialiste de stat — din industrie, agricultură, construcții, transporturi, circulația mărfurilor, cercetare științifică și din celelalte ramuri ale economiei — răspund în fața statului și a colectivului de salariați din cadrul acestora pentru organizarea judicioasă a întregii activități, pentru integrarea avutului obșteșc și buna gospodărire a fondurilor materiale și bănești, pentru adoptarea măsurilor necesare în vederea îndeplinirii integrale și la timp a sarcinilor de plan, pentru respectarea principiilor și normelor disciplinei socialiste. Aceste organe au îndatorirea de a asigura:

a) fundamentarea temeinică a proiectelor planurilor de producție și a planurilor de muncă, crearea tuturor condițiilor pentru realizarea acestora, pentru creșterea productivității muncii și a eficienței întregii activități;

b) organizarea științifică a producției și muncii prin stabilirea unei structuri organizatorice raționale a unității, repartizarea tuturor salariaților pe lucrul de muncă și precizarea atribuțiilor și răspunderilor lor, elaborarea de norme de muncă fundamentate din punct de vedere tehnic, exercitarea unui control permanent și exigent asupra modului de îndeplinire a sarcinilor;

c) aplicarea cuceririlor științei și tehnicii avansate, a tehnologiei și metodelor moderne de lucru, utilizarea intensivă a mijloacelor de muncă, organizarea asistenței tehnice în cadrul fiecărui schimb și la toate locurile de muncă;

d) asimilarea în fabricație a unor produse cu caracteristici superioare, la nivelul performanțelor atinse pe plan internațional, ridicarea continuă a calității produselor;

e) aprovizionarea la timp și în bune condiții a tuturor secțiilor și compartimentelor de lucru cu materii prime, materiale, combustibil și energie, respectarea consumurilor normale de materiale;

f) folosirea rațională a forței de muncă, menținerea numărului de salariați la nivelul strict necesar realizării sarcinilor de plan, ridicarea calificării cadrelor, creșterea stabilității acestora, promovarea lor în raport cu pregătirea și meritele în muncă; nici un salariat nu poate fi scos din producție, în sfârșit deputații Marii Adunări Naționale în timpul sesiunilor sau a

altor cazuri prevăzute de lege, neadmitîndu-se folosirea salariaților în cadrul programului de lucru pentru activități nelegate de producție sau de obligațiile de serviciu;

g) îndeplinirea riguroasă a contractelor încheiate de unitate cu privire la livrarea produselor în termenele, sortimentele și de calitate prevăzută, efectuarea în bune condiții a lucrărilor și serviciilor stabilite, respectarea obligațiilor asumate de cooperare și colaborare cu alte unități.

h) examinarea cu atenție și luarea în considerare a tuturor observațiilor critice, sugestiilor și propunerilor de măsuri formulate de salariații unității în cadrul adunării generale sau în alte împrejurări.

În funcție de profilul, specificul și complexitatea sarcinilor fiecărei unități, organul de conducere al acesteia întocmește regulamentul de organizare și funcționare, precum și — împreună cu comitetul sindicalului — regulamentul de ordine interioară, pe baza și în aplicarea prevederilor prezentei legi.

ART. 2 — Directorul asigură conducerea operativă a unității, aducînd la îndeplinire hotărârile organului de conducere colectivă și sarcinile stabilite de forul ierarhic superior. Conducătorul de unitate are datoria de a lua toate măsurile necesare, în limita atribuțiilor sale și potrivit legii, pentru realizarea prevederilor de plan, buna organizare a producției, asigurarea unor condiții corespunzătoare de muncă, îmbunătățirea activității unității respective.

ART. 3 — În vederea bunei funcționări a unităților socialiste, activitatea acestora se organizează pe secții și ateliere de producție, secție de aprovizionare, de desfacere și transport, laboratoare, ateliere de întreținere, secții și secțoare de cercetare, servicii funcționale și altele.

Inginerii șefi, șefii de secții și de ateliere, șefii de servicii, conducătorii tuturor compartimentelor de muncă au datoria de a stabili din timp sarcinile ce revin colectivului pe care le conduc sau coordonează, de a asigura asistența tehnică necesară, întărirea disciplinei în muncă, elaborarea și aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice în vederea îndeplinirii integrale a planului și îmbunătățirii activității secțiilor respective.

ART. 6 — Contractul de muncă se încheie în formă scrisă; el conține toate condițiile necesare, în măsura necesară, drepturile și obligațiile părților prevăzute de lege și de contractul colectiv de muncă.

ART. 7 — Contractul de muncă se încheie pe durată nedeterminată; potrivit cu necesitățile, contractul de muncă se poate încheia și pe durată determinată.

ART. 8 — Vechime neîntreruptă în aceeași unitate are salariatul care a lucrat într-o unitate, pe baza aceluiași contract de muncă încheiat pe durată nedeterminată.

Are, de asemenea, vechime neîntreruptă în aceeași unitate:

a) salariatul cu contract pe durată nedeterminată care a lucrat în două sau mai multe unități, ca

### Capitolul III Încheierea contractului de muncă, stabilirea vechimii neîntrerupte în aceeași unitate și a vechimii neîntrerupte în muncă

urmare a transferării sale în interesul serviciului;

b) salariatul cu contract de muncă pe durată determinată care a lucrat în fiecare an, în funcție de necesitățile serviciului, cel puțin 6 luni în aceeași unitate sau în unități diferite, unde a trecut în mod organizat, la indicația unui organ competent;

ART. 9 — Salariatul cu contract de muncă pe durată nedeterminată care s-a încadrat în termen de 90 zile de la încetarea motivului pentru care nu a mai lucrat beneficiază de vechime neîntreruptă în aceeași unitate în următoarele cazuri:

a) a fost trimis să urmeze o școală, un curs de calificare, de perfecționare sau de specializare;

b) a îndeplinit sarcini cu caracter permanent în cadrul organiza-

țiilor obștești, cu aprobarea conducătorului organului competent;

e) a îndeplinit o funcție electivă, cu caracter de continuitate, pentru care a primit salariu;

d) a fost trimis să lucreze într-o organizație internațională;

e) a îndeplinit obligații militare sau a încetat activitatea ca militar în cadrele permanente sau ca personal militarizat, în condițiile Decretului 407 din 1958;

f) i s-a desființat contractul de muncă de către unitate din cauză că a lipsit mai mult de 3 luni de la serviciu, fiind în incapacitate temporară de muncă, constatată prin certificat medical;

g) a fost eliberat dintr-o funcție pe care a ocupat-o ca urmare a numirii sale de către organul superior competent;

h) i s-a desființat contractul de muncă și ulterior s-a stabilit de organele competente că motivele care au stat la baza acestei măsuri au fost neîntemeiate;

i) a fost pensionat pentru invaliditate;

j) a încetat activitatea din cauza stării sănătății, constatată prin certificat medical, care a făcut necesară schimbarea locului de muncă, în cazul cînd unitatea nu l-a putut oferi o altă muncă corespunzătoare;

k) a fost pensionat pentru invaliditate;

l) unul din soții îl urmează pe celălalt, care a fost transferat în interesul serviciului sau mutat împreună cu unitatea în altă localitate, a fost trimis în misiune permanentă în strălînătate sau să lucreze într-o organizație internațională.

În aceeași condiții beneficiază de vechime neîntreruptă în aceeași unitate salariații care a încetat activitatea ca salariat în condițiile legii, beneficiind de pensie, în condițiile legii.

ART. 5 — Salariații au datoria de a respecta ordinea și disciplina la locul de muncă, de a îndeplini toate sarcinile de serviciu ce le revin potrivit legii, contractului colectiv și contractelor lor de muncă, regulamentul de organizare și funcționare a unității, regulamentul de ordine interioară, precum și dispozitiilor privind desfășurarea activității în unitate.

Îndatoririle generale ale salariaților sînt următoarele:

a) respectarea programului de lucru și folosirea integrală a timpului de muncă pentru îndeplinirea obligațiilor de serviciu;

b) însușirea și respectarea procesului tehnologic și de muncă stabilit, utilizarea instalațiilor la parametrii de funcționare prevăzuți în documentația tehnică, folosirea intensivă a tuturor mijloacelor de muncă, utilizarea rațională a materialelor prime și materialelor;

c) ridicarea neconțință a nivelului profesional în vederea realizării sarcinilor de plan, îmbunătățirea continuă a calității produselor și lucrărilor, creșterii productivității muncii;

d) respectarea normelor de protecție a muncii, precum și a celor privind folosirea echipamentului de protecție și de lucru, prevenirea înconștiențelor sau a oricăror altor situații care ar putea pune în primă plan problemele de ordine interioară, instalările unității, ori viața, integritatea corporală sau sănătatea unor persoane;

e) respectarea reglementărilor privind păstrarea secretului de stat;

f) apărarea și buna gospodărire a bunurilor proprietate socialistă, participarea activă la analiza și dezbaterile problemelor generale ale activității în unitate, în vederea continuării îmbunătățirii a acesteia.

Salariații trebuie să aibă o comportare corectă, să promoveze raporturi de înțelegere cu toți membrii colectivului de lucru, să combată orice fel de manifestări necorespunzătoare, să acționeze în spiritul atitudinii comuniste față de muncă și societate.

### Capitolul IV Recompense și sancțiuni

ART. 12 — Salariații care își îndeplinesc la timp și în bune condiții sarcinile ce le revin și au o conduită ireproșabilă pot primi, potrivit dispozițiilor legale, următoarele recompense:

a) mulțumirea verbală sau în scris din partea organelor de conducere;

b) evidențierea în muncă;

c) înscrierea pe tabloul de onoare;

d) înscrierea în cartea de onoare;

e) ordine, medalii, titluri de onoare, diplome de onoare, insigne și titluri distinctive;

f) gratificații și premii;

g) alte recompense, în bani sau în obiecte, excursii gratuite și alte asemenea, prevăzute în regulamentul de ordine interioară sau în contractul colectiv.

Recompensele prevăzute la lit. d și e, acordate salariatului, vor fi înscrise în carnetul său de muncă.

Pentru vechime neîntreruptă în aceeași unitate, salariații primesc un spor de salariu potrivit legii. În raport de vechime în muncă și de vechime neîntreruptă în muncă, salariații beneficiază, după caz, de creșterea duratei concediului de odihnă, a ajutoarelor de boală și pentru maternitate, a pensilor, potrivit legii.

ART. 13 — Încălcare cu vinovăție de către salariați a obligațiilor lor de muncă, inclusiv a normelor de comportare, se sancționează, după caz, cu:

a) avertisment;

b) multumire;

c) retragerea unei sau mai multor gradajii ori trepte de salariizare pe o perioadă de 1-3 luni sau, în cazul celor încadrați cu salariul de bază, diminuarea acestuia cu 5-10 la sută pe aceeași perioadă.

d) retrogradarea în funcție sau în categorie — în cadrul aceleiași profesii — pe durată de 1, 2 sau 3 luni;

e) desfacerea disciplinară a contractului de muncă.

La stabilirea sancțiunii se va ține seama de cauzele și gravitatea faptei, împrejurările în care a fost săvîrșită, gradul de vinovăție a salariatului, dacă acesta a mai avut și alte abateri în trecut, precum și de urmările abaterii.

Sancțiunea disciplinară se aplică numai după cercetarea prealabilă a faptelor ce constituie abaterile, ascultarea salariatului și verificarea susținerilor făcute de acesta în apărare.

Sancțiunea disciplinară poate fi stabilită și va trebui să fie comunicată salariatului în cel mult 30 zile de la data cînd cel în drept să o aplice a luat cunoștință de săvîrșirea abaterii; aplicarea sancțiunii nu se va putea face însă mai tîrziu de 6 luni de la data săvîrșirii abaterii.

ART. 14 — Sancțiunea disciplinară se stabilește de organul de conducere colectivă sau directorul unității.

Sancțiunile prevăzute la art. 13, lit. a și b, pot fi de asemenea, aplicate de maistrul, precum și de șefii unor compartimente din unitate, potrivit regulamentului de ordine interioară.

Pentru salariații numiți de organul ierarhic superior, precum și pentru cei încadrați cu aprobarea acestuia sau a organului colectiv de conducere din unitatea respectivă, desfacerea contractului de muncă prevăzută la art. 13 lit. e se poate face numai de aceste organe, sau, după caz, cu aprobarea lor.

ART. 15 — Răspunderea penală sau materială ori aplicarea unei măsuri de influențare obșteșc nu exclude răspunderea disciplinară pentru fapta săvîrșită, dacă prin aceasta s-au încălcat și obligațiile de muncă.

În stabilirea sancțiunii disciplinare prevăzute la art. 13 lit. c, se va ține seama și de faptul dacă pentru încălcare îndatoririlor de serviciu s-a aplicat o amendă.

ART. 16 — În cazul în care unitatea a făcut plîngere penală împotriva unui salariat sau acesta a fost trimis în judecată pentru fapte penale, incompatibile cu

funcția deținută, conducerea unității îl va suspenda din funcție. În timpul suspendării, nu se plătesc drepturile de salariu.

ART. 17 — În cazul constatării nevinovăției salariatului sancționat conform art. 13 sau suspendat din funcție potrivit art. 16, acesta are dreptul la o despăgubire egală cu partea de salariu de care a fost lipsit. Dacă în perioada suspendării din funcție, cel sancționat a ocupat un alt post ca salariat, despăgubirea se va diminua cu salariul primit în această perioadă.

ART. 18 — Împotriva sancțiunii disciplinare cel sancționat poate face plîngere, în scris, în termen de 15 zile de la comunicarea sancțiunii.

Plîngerea împotriva sancțiunii disciplinare se soluționează de către:

a) persoana care ocupă funcția ierarhică imediat superioară celui care a aplicat sancțiunea;

b) organul colectiv de conducere, pentru sancțiunea aplicată de conducătorul unității;

c) organul ierarhic imediat superior pentru sancțiunea aplicată de organul colectiv de conducere al unității;

d) comisia de judecată, dacă sancțiunea constă în desfacerea disciplinară a contractului de muncă.

Hotărârile date de cei prevăzuți la lit. a, b, și c sînt definitive. Împotriva hotărîrii date de comisia de judecată, prevăzute la lit. d, partea nemulțumită poate face plîngere la judecătoria în a cărei rază teritorială funcționează comisia, în termen de 15 zile de la pronunțarea hotărîrii sau de la comunicarea, dacă a lipsit de la pronunțare, hotărîrea judecătorească este definitivă.

ART. 19 — Sancțiunea disciplinară aplicată unui angajat — cu excepția desfacerii contractului de muncă — se consideră a nu fi fost luată dacă timp de un an de la executarea ei angajatul nu a mai săvîrșit o altă abatere.

Înainte de expirarea termenului de un an, dar nu mai devreme de 6 luni, de la data executării sancțiunii, conducătorul unității poate dispune, dacă angajatul nu a mai săvîrșit în acest interval nici o abatere, avînd o bună comportare, ca sancțiunea aplicată să fie considerată a nu fi fost luată.

ART. 20 — Dacă s-a constatat nevinovăția salariatului sancționat, persoana care cu rea credință au aplicat sau au determinat aplicarea unei sancțiuni disciplinare răspund disciplinar, material și, după caz, penal.

ART. 21 — Unitatea care trimite un salariat la o școală, curs de perfecționare sau la specializare, cu scoatere din producție, sau organizează, potrivit legii, cursuri de pregătire ori de ridicare a calificării la locul de muncă, va încheia cu salariații respectiv un act adițional la contractul de muncă, în care va trebui să se prevadă și următoarele:

a) obligația unității de a suporta parțial sau integral, în condițiile legii, cheltuielile pentru instruirea salariatului;

b) îndatorirea salariatului de a lucra în unitatea respectivă cel puțin 3 ani de la terminarea formei de instruire;

c) obligația salariatului ca în cazul nerespectării îndatoririi prevăzute la lit. b, să plătească o despăgubire reprezentînd cheltuielile făcute de unitate sau alte organe pentru pregătirea lui profesională. Prevederile prezentului articol se aplică și salariaților trimiși la specializare sau documentare în strălînătate.

ART. 22 — Întreruperea vechimii în muncă sau a vechimii în aceeași unitate atrage, potrivit legii, diminuarea sau, după caz, pierderea unor drepturi privind acordarea treptelor și gradajilor, gratificațiilor, concediului de odihnă, ajutoarelor materiale pentru incapacitate temporară de muncă.

# Legea organizării și disciplinei muncii în unitățile socialiste de stat

(Urmare din pag. a III-e)

## Capitolul V

### Regulamentul de ordine interioară și statutul disciplinar

ART. 23 — Regulamentul de ordine interioară — în întreprinderi, organizație economică, instituție — se stabilește de către conducerea unității, împreună cu comitetul sindicalului. El se întocmește potrivit îndrumarului elaborat de Ministerul Muncii și Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, pe baza prevederilor prezentei legi; îndrumarul va indica, pe baza prevederilor prezentei legi, și ce trebuie să cuprindă contractul de muncă în formă scrisă.

nele care au dreptul de a le aplica.

ART. 25 — Regulamentul de ordine interioară se aplică tuturor salariaților unității, precum și celor care lucrează în unitate ca detașați.

Uoienii care se pregătesc la locul de muncă, elevii și studenții care fac practică în unitate, precum și salariații-delegați, sînt datori să respecte regulile de disciplină de la locul de muncă unde își desfășoară activitatea.

ART. 26 — În sectoarele în care natura activității impune instituirea unui regim de disciplină specific, se întocmește un statut disciplinar de către organul central de resort, împreună cu comitetul uniunii sindicale, care va ramură, care se aprobă prin hotărâre a Consiliului de Miniștri.

## Capitolul VI

### Dispoziții finale

ART. 27 — Îndrumarul prevăzut la art. 23 va fi întocmit în termen de 60 zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

Unitățile sînt obligate ca în termen de 6 luni de la aceași dată să elaboreze noi regulamente de ordine interioară. Ministerale și celelalte organe centrale vor asigura coordonarea și controlul executării acestei sarcini.

ART. 28 — Dispozițiile privitoare la regimul juridic al salariaților din unitățile socialiste de stat se aplică în mod corespunzător și angajaților din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești.

Se recomandă organizațiilor cooperatiste și celorlalte organizații obștești, ca, pornind de la obiectivele și prevederile prezentei legi, să stabilească regulamentele corespunzătoare cu privire la organizarea și disciplina muncii în cadrul acestor organizații.

ART. 29 — Contractul de muncă în formă scrisă se va încheia cu noii salariați potrivit îndrumarului prevăzut la art. 23 din prezenta lege.

Pentru ceilalți salariați, existența contractului de muncă se poate dovedi prin orice mijloace admise de lege.

ART. 30 — Dispozițiile legii de față intră în vigoare pe data de 15 februarie 1970.

Vechimea nentrupată în aceeași unitate și vechimea nentrupată în muncă se stabilesc, pentru perioada dinaintea de 1970, pe baza reglementărilor anterioare modificărilor aduse prin prezenta lege.

Plîngerile împotriva sancțiunilor disciplinare în curs de rezolvare la data intrării în vigoare a prezentei legi vor fi soluționate de organele competente la care se găsesc pendente.

ART. 31 — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă art. 17/5, art. 20, lit. e, art. 24—26 inclusiv, art. 125, art. 133 și art. 133/1 din Codul Muncii, precum și orice alte dispoziții contrare.

LA SANTIAGO DE CHILE A FOST SEMNAT, în cadrul unei ceremonii oficiale, actul de constituire a unei societăți mixte româno-chilene de explorare a unor zone miniere din Chile. Acordul a intervenit între Intreprinderea Română de Stat pentru Comerțul Exterior „Geomint” și Intreprinderea Națională a Mineritului din Chile — „Enxant”.

COMITETUL SPECIAL ONU PENTRU CERCETAREA POLITICII DE APARTHEID a guvernului Republicii Sud-Africane a condamnat autoritățile sud-africane pentru reareașarea a 22 de africani după ce au fost disculpați de acuzațiile formulate împotriva lor pe baza așa-zisel „legi pentru combaterea terorismului”. Comitetul, care a dat publicității o declarație în acest sens, intenționează să ceară secretarului general al ONU, U Thant, să-și continue eforturile pentru punerea în libertate necondiționată a tuturor persoanelor deținute în Republica Sud-Africane pentru o poziție lor față de politica de apartheid.

GUVERNUL GUYANEZ A INFORMAT CONSILIUL DE SECURITATE AL ONU asupra situației serice create în urma atacurilor armate neprovocate din partea forțelor venezuelene împotriva teritoriului Guyanei — a anunțat miercuri seara ministrul de Justiție, Shreedat Ramphal.

TREI PERSOANE, INCLUSIV UN CANDIDAT PENTRU CON-

# STIRI, REPORTAJE, COMENTARII, NOTE DIN TOATA LUMEA

## GENEVA

### Ședința Comitetului pentru dezarmare

GENEVA 26 — Corespondentul Agerpres, H. Lăman, transmite: Lăudnd cuvîntul în ședința de Joi a Comitetului pentru dezarmare, șeful delegației italiene, ambasadorul Roberto Caracciolo, a adresat guvernului francez un apel pentru a reconsidera posibilitatea de a-și relua locul în sinul Comitetului, alături de ceilalți membri. Referindu-se la negocierile bilaterale sovieto-americane asupra limitării armelor strategice, delegatul italian și-a exprimat speranța că se va stabili un schimb de influențe directe sau indirecte între acestea și Comitetul pentru dezarmare de la Geneva. Citînd apoi declarațiile delegațiilor Mexicului și României în favoarea stabilirii unui program organic de dezarmare, vorbitorul a

relevat urgența unui asemenea program, vînd toate aspectele încetării cursei înarmărilor și ale dezarmării generale și totale, sub control internațional eficace. Ambasadorul Caracciolo s-a ocupat apoi pe larg de Deceniul dezarmării, insistînd asupra necesității unor realizări concrete și a inaugurării fazei de dezarmare efectivă. El a sugerat reluarea discuțiilor asupra proiectului de tratat privind dezarmarea generală și totală prezentat de cei doi copreședinți ai Comitetului în 1962 și care a fost abandonat. În acest sens, vorbitorul a propus constituirea unui grup de lucru care să examineze problema sau căutarea altor modalități, mai puțin oficiale. În încheiere, delegatul italian și-a exprimat speranța că se

va putea ajunge la un acord cu privire la interzicerea totală a experiențelor nucleare, la interzicerea producției de materiale fisionabile în scopuri militare și la demilitarizarea teritoriilor submarine.

Șeful delegației canadiene, George Ignatieff, care a urmat la cuvînt, a subliniat importanța accelerării ritmului tratativelor de dezarmare și necesitatea discutării problemelor prioritare. După ce a scos în evidență gravitatea cursei înarmărilor, vorbitorul s-a oprit asupra problemei interzicerii experiențelor nucleare subterane, exprimînd speranța că tratativele bilaterale sovieto-americane vor oferi posibilitatea realizării unui acord.

Delegatul canadian a insistat asupra importanței schimburilor de date seismice pe scară internațională, a discutării unui proiect de tratat cu privire la încetarea producției de materiale fisionabile în scopuri militare, a definitivării urgente a proiectului cu privire la demilitarizarea teritoriilor submarine, precum și a pregătirii unui proiect care să interzică folosirea armelor chimice și bacteriologice. Ultimul vorbitor, șeful delegației mexicane, Alfonso Garcia Robles, s-a referit la problema zonelor de nuclearizate. El a arătat că existența unei asemenea zone pe continentul latino-american constituie o măsură eficientă pe calea dezarmării nucleare.

## La Washington au luat sfîrșit

### Convorbirile dintre Nixon și Pompidou

WASHINGTON 26 (Agerpres). — Joi au luat sfîrșit la Washington convorbirile oficiale dintre președintele SUA, Richard Nixon, și președintele Franței, Georges Pompidou, aflat într-o vizită în Statele Unite. După încheierea discuțiilor, desfășurate numai în prezența interpretilor, președintele Nixon a declarat ziaristilor că „nu am căzut de acord asupra tuturor problemelor, dar am ajuns la un acord într-un număr mai mare de domenii decît atunci cînd au început convorbirile noastre”. Președintele Pompidou a calificat, la rîndul său, înțînirile cu interlocutorul american drept „cordiale, sincere și fructuoase”.

a convorbirilor, cei doi oameni de stat au examinat, printre altele, relațiile Est-Vest, probleme europene, probleme economice și financiare, precum și situația din Orientul Apropiat. În ceea ce o privește, agenția UPI observă că, cu toate cuvintele de apreciere schimbate de cei doi președinți, continuă să rămîna „considerabile divergențe franco-americane într-un număr de probleme critice — Îndeseobi Orientul Apropiat”. Citînd surse franceze și americane, agenția Reuters arată, de asemenea, că președintele Pompidou „a reafirmat sprijinul său față de hotărîrea fostului președinte de Gaulle de a retrage Franța din comandamentul militar integrat al NATO și de a urma o cale independentă”.

## Tratativele de la Roma în vederea formării guvernului bat pasul pe loc

ROMA 26 — Corespondentul Agerpres, N. Puleca, transmite: Tratativele pentru reconstituirea unui guvern cvadripartit în Italia bat pasul pe loc. La sfîrșitul înțînirii de miercuri seara, dintre premierul desemnat, Mariano Rumor, și delegațiile partidelor democrat-cristin, socialist, socialist-unitar și republican s-a anunțat suspendarea

convorbirilor pentru ca conducerea acestor partide să poată „reflecți asupra problemelor controversate”. Divergențele se manifestă îndeosebi în legătură cu definitivarea programului economic al viitorului guvern, aplicarea formulei de centrîng la nivelul administrațiilor locale și problema divorțului, pusă din nou în discuție de PDC în urma unei note a Vaticanului.

## Laos:

### Forțele Pathet Lao au ocupat baza militară de la Muong Suoi

VIENTIANE 26 (Agerpres). — Autoritățile militare din capitala Laosului, citate de agențiile de presă, au confirmat că baza militară aeriană de la Muong Suoi a fost ocupată de forțele Pathet Lao. Această victorie a unităților Pathet Lao, la care se adaugă cucerirea, la sfîrșitul săptămînii trecute, a importanței regiunii strategice cunoscute sub numele „Valea Uicloarelor”, le va permite acestora să controleze drumul strategic nr. 7, care duce spre capitala regală de la Luang Prabang, situată la 150 km distanță.

În fața unei astfel de situații, a precizat drept „gravă” de către autoritățile de la Vientiane, acestea au luat o serie de inițiative menite să ducă la soluționarea actualei crize. Astfel, miercuri dimineață, grupul parlamentar pentru aplicarea acordurilor de la Geneva din 1962 a fost însărcinat de către vicepreședintele Adunării Naționale laotiene, prințul Sopsaisana cu „studierea posibilităților unei încetări a focului”. O comisie a acestui grup se va ocupa de contactele diplomatice și va cere ambasaderilor

## Încheierea dezbatărilor în Camera Comunelor

LONDRA 26 (Agerpres). — Miercuri seara s-au încheiat în Camera Comunelor dezbaterile pe marginea Cărții albe guvernamentale în problema aderării Angliei la Piața comună.

După o cuvîntare destul de vîrulentă la adresa politicii oficiale, rostită de Edward Heath, liderul opoziției conservatoare, a luat cuvîntul primul ministru Harold Wilson. Fără să se angajeze într-o polemică deschisă cu Heath, și urmînd mai ales să calmeze spiritele, precum și restabilirea încrederei adepților aderării, premierul Wilson a declarat că guvernul său este hotărît să înceapă tratativele cu „cei șase” de îndată ce aceștia vor fi dispuși. De asemenea, Wilson a ținut să precizeze că membrii cabinetului său sînt animați de convingerea că preconizatele tratative cu „cei șase” se vor încheia cu succes. Totuși, el nu a cmis să adauge că Anglia va accepta să intre în Piața comună numai dacă „cei șase” îi vor oferi condiții acceptabile.

șărilor interesate în problema laotiană de a face cunoscut părerile lor față de evoluția situației din această țară. O a doua comisie va încerca să intre în contact cu toate formațiunile politice, (inclusiv cu reprezentanții partidului Neo Lao Haksat), pentru a cunoaște poziția fiecăreia. Totodată, guvernul de la Vientiane, a solicitat în continuare sprijin militar din partea forțelor armate americane; în ultimele zile avioanele americane „B-52” și-au intensificat misiunile de bombardament împotriva Văii Uicloarelor și altor regiuni controlate de forțele Pathet Lao.

Agencia France Presse menționează, de asemenea, faptul că guvernul de la Vientiane are în vedere posibilitatea de a ordona o recrutare parțială pentru ameliorarea situației „care este gravă, dar nu disperată” — așa cum a declarat prințul Sopsaisana.

În cadrul campionatului mondial de hochei (grupa B) Hocheiștii români au terminat învingători cu echipa iugoslaviei

Campionatul mondial de hochei pe gheață (grupa B) a continuat joi, pe patinoarul artificial din parcul „23 August”. Peste 7000 de spectatori au aplaudat victoria selecționetei noastre în fața echipei iugoslaviei. Jucînd cu mai multă hotărîre în finalul partidei, hocheiștii români au terminat învingători cu scorul de 4-3 (0-0, 1-1, 3-2). Szabo a deschis scorul în minutul 21. Oaspeții au egalat 3 minute mai tîrziu prin Ravnik. În ultima repriză, jocul a fost deo-

## În „Cupa primăverii” UTA-Vagonul 1:1 (1:1)

Competiția „Cupa primăverii”, organizată pe plan local, constituie un bun prilej de pregătire și verificare a echipelor divizionare de fotbal din Arad. Ieri, în cea de a doua etapă, UTA a înțînit formația Vagonul (în prima, textiliștii au dispus de C.F.R. Arad cu scorul de 2:1). Partida a fost reușită, a corespuns scopului propus chiar dacă campionii nu s-au impus pe măsura valorilor lor. Replica fotbalistilor de la Vagonul a fost nesperat de dirză, solicitîndu-i din plin pe textiliști. Ca urmare rezultatul de egalitate (1:1), cu care s-a încheiat partida nu constituie o surpriză.

## Dineu în cinstea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești la întîlnirea de la Sofia

SOFIA 26 — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Todor Jivkov, a oferit un dineu în saloanele Comitetului Central al Partidului în cinstea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste care au luat parte la întîlnirea ce a avut loc la Sofia.

Au participat conducătorii de partid și de stat al R.P. Bulgaria și oaspeții de peste hotare. La dineu au luat parte tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, I. Rădulescu, membru al C.C. al P.C.R., șef secției de propagandă a C.C. P.C.R., Gh. Zaharia, director adjunct al Institutului de studii teoretice și social-politice de la Școala C.C. al P.C.R.

## Vietnamul de sud 18 poziții americano-saigoneze sub tirul forțelor patriotice

SAIGON 26 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt militar american a declarat că noaptea trecută artileria Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud a efectuat bombardamente asupra a 18 poziții strategice americano-saigoneze situate în diferite regiuni sud-vietnameze.

Purtătorul de cuvînt a predat că cinci dintre aceste bombardamente au fost deosebit de puternice. Totodată agențiile de presă anunță că au fost înregistrate lupte în provinciile septentrionale și Vietnamului de Sud, precum și Delta fluviului Mekong, trupele americano-saigoneze înregistrînd pierderi importante.

În același timp, comandamentul american a anunțat că avioane de tip „B-52” au efectuat 10 raiduri de bombardament asupra unor poziții deținute de forțele patriotice în provincia Kentum, din zona Patourilor Înalte.

## Rhodesia va deveni „republică”

SALISBURY 26 (Agerpres). — Rhodesia va deveni „republică” la miezul nopții de 3 martie — a anunțat joi guvernul rasist de la Salisbury. În ajunul oficializării acestui act — menționează comunicatul — parlamentul va fi dizolvat în vederea organizării „alegerilor” generale și va intra în vigoare noua „Constituție”.

Proclamarea „Republicii Rhodesia”, la aproape cinci ani de la declarația unilaterală de independență făcută de guvernul Ian Smith, echivalează cu ruperea 40-timelor legături formale cu Marea Britanie.

După cum se știe, noua constituție elaborată de guvernul rasist de la Salisbury, cu scopul de a introduce apartheidul în Rhodesia, a fost supusă în vara anului trecut unui simulacru de referendum.

# pe scurt • pe scurt • pe scurt

- CONSTITUIREA UNEI SOCIETĂȚI MIXTE ROMÂNNO-CHILIENE DE EXPLORARE A UNOR ZONE MINIERE DIN CHILE
- RAIDURILE AVIAȚIEI ISRAELIENE ASUPRA POZIȚIILOR EGIPTENE
- MARI INUNDAȚII ÎN R.F. A GERMANIEI

GHERA al Partidului revoluționar de guvernămînt, au fost ucise miercuri noaptea la Ciudad de Guatemala. În cursul unui atentat ce intervenise la numai 24 de ore după rîndirea președintelui Consiliului electoral al Guatemalei, Autorii celor două atentate au rămas nelidentificați. Duminică, în Guatemala au loc alegeri prezidențiale și legislative, nolle atentate inscriindu-se în seria asasinatelor ce au marcat campania electorală și despre care se crede că nu sînt lipsite de substrat politic.

DUPĂ PUTERNICELE DEMONSTRĂȚII DE LA NEW YORK împotriva procesului de la Chicago, în care un grup de pacifiști au fost condamnați la închisoare, un nou val de proteste a cuprins alte orașe americane. La Santa Barbara (statul California) peste 60 de persoane, dintre care 15 polițiști, au fost rănite joi în cursul ciocnirilor dintre participanții la o demonstrație de protest și poliție.

tîmpul cînd a deținut funcția menționată.

UN TRAGIC ACCIDENT S-A PETRECUT MIERCURI SEARA ÎNTR-UN APARTAMENT DIN ROMA. Un leopard, considerat drept favoritul familiei, și-a părăsit cușca instalată pe terasa apartamentului și s-a năpustit asupra ingrijitorului lui. Proprietarul a încercat să se salveze, împușcînd fiara, însă intervenția s-a dovedit a fi tardivă. Ca urmare a rănilor pricinuite de leopardul dezlănțuit, ingrijitorul și-a pierdut viața.

PUTERNICELE INUNDAȚII CARE S-AU ABATUT ASUPRA UNOR REGIUNI ale R.F. a Germaniei s-au soldat pînă în prezent cu 11 morți. Mii de hectare de pămînt arabil se află sub apă. O situație asemănătoare nu a mai fost înregistrată la Bonn și Köln de aproape 70 de ani. Pagubele materiale sînt evaluate la mai multe milioane de mărci vest-germane. În orașul Raftisbonne, 200 de familii au fost evacuate de urgență iar la Duisburg 20 de firme și uzine, situate în apropierea portului, și-au încetat practic activitatea.

ÎN CURSUL ZILEI DE JOI, AVIAȚIA ISRAELIANĂ a efectuat două raiduri de bombardament asupra pozițiilor militare egiptene, a declarat un purtător de cuvînt militar israelian.

La Cairo au fost confirmate aceste atacuri.

COMISIA PENTRU ENERGIA ATOMICĂ A SUA a anunțat că, pe poligonul din statul Nevada a fost efectuată o explozie nucleară subterană, a șasea de la începutul anului.

Agencia Associated Press menționează că explozia a provocat un ușor cutremur la Las Vegas, situat la 90 mile de poligon.

DENIS HOSONO, FOSTUL SECRETAR PERSONAL AL PREȘEDINTELUI Republicii Congo (K), Joseph Mobutu, a fost condamnat joi la închisoare pe viață, sub acuzația de a fi delapidat o sumă echivalentă cu un milion de dolari, în